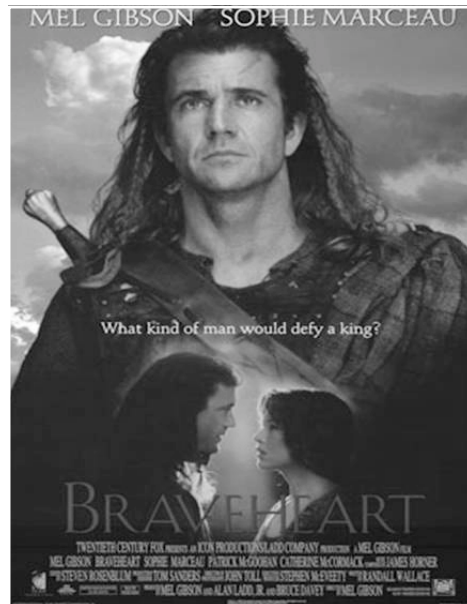


راندهل والاس

دلیکی نازا



دلیکی نازا چیرۆکی راسته قینهیه دهرباره ویلیام والاس، کوریک گهنج که ناخۆشی زۆری بینی و گه وره بوو و بوو به شه رکه ریک. چیرۆکه که یه دهرباره خۆشه ویستی بۆ کچیک سکوۆتی جوان و به هیز و هیوای بۆ خۆی و ولاته که ی، دهرباره هیرشه کانی یاخیوو هکان و جهنگه سامناکه کان، دهرباره پشای

ویلیام والاس له ناو ناپۆریه کی گه وره دا له ۱۳۰۵ی ئابی سالی ۱۳، به هیوایی مرد، ئینگلیزه کان به ناشیرینی له شیان شیوان، تا داوای به خشین بکات، به لام ئهو وای نه کرد. له کۆتا چرکه کانی ژیانیدا هامیش و ستیپهانی بینی له ناو قهره بالغییه که دا، و له پشتی نهوانیشه وه مۆرۆنی بینی. بۆ ساتیک ههستی به به هیزی کرد، و هاواری کرد " ئیمه نازاد ده بین!"

له ئینگلیزییه وه:
هاوژین یاخی سالیی

ئىنگلىز كە دەپويست سىكوتلاندى بە دەست بىنئىت، دەربارەى كۆپونەۋە نەپنىيەكان و پىلانەكانى ياخىبوۋەكان لە سىكوتلاندا، و دەربارەى مىرخاتوونىكى فەرنسىسى جوانە. چىرۆكى دلىكى ئازا كراۋە بە فىلمىك كە تىيدا مىل گىبسون رۆلى وىليام والاس و سۆفى مارسىو رۆلى مىرخاتوون ئىزابىلا دەبىنئىت. ئەم فىلمە يەككىك بوۋە لە باشتىرىن فىلمەكانى سالى ۱۹۹۵.

نووسەرى ئەمىرىكى راندەل والاس يەكەمىن كەس بوۋە كە دەربارەى وىليام والاسى بىستوۋە ئەۋىش كاتىك كە سەردانى قەلەى ئىدىنبورى كر دوۋە لە سىكوتلاندا. ھەرچەند زىاترى زانى دەربارەى وىليام، زىاتر وىستى كە چىرۆكەكى رابگەيەنئىت. خىزانەكەى راندەل والاس پىش چەند سالىك لە ئىرلەندا و سىكوتلاندا ھە رۆشەتن بۆ ئەمىرىكا. خىزانەكەى جووتىار بوون، ھەرۋەك خىزانەكەى وىليام والاس و كىلگەيان دەكرى لە تىنسى لە باشوورى ئەمىرىكا. راندەل لەۋى لە دايك بوۋە، بە لام ئىستا لە باشوورى كالىفورنىادا دەژى لەگەل ھاۋسەرەكەى و دوو كورەكەيدا. دلىكى ئازا پەنجايەمىن داستانىەتى. ھەرۋەھا راندەل بەخۆى سىنارىۋى فىلمەكەى نووسىۋە.

سالى ۱۲۷۶ بوو. لە ناو دۆلىكى سىكوتى ئارام و خۆرىندا، گروپىك لە خانەدانانى سىكوتى بەرىكەۋتن بە ئاراستەى كىلگەيەك. خانەدانەكان جلى گرانبەھايان پۆشىبوو و بە سۋارى ئەسپى چاك بەرىكەۋتن. ھەر خانەدانىك كورپىكى لەگەلدا بوو، بە لام ئەۋان ھىچ چەكىكان ھەنەگرتبوو، چونكە ئەۋە كۆپونەۋەيەك بوو سەبارەت بە راگرتنى شەر. ولاتى سىكوتلاندى بى پاشا بوو. پاشاى پىشوو مرد بەبى جىھىشتىنى كورپىك ياخۇ كچىك. پاشاى ئىنگلىزى - ئىدوارد ئاى، وىستى پاشايەكى نوئى ھەلپىزى بۆ سىكوتلاندى. خانەدانە سىكوتىيەكان وىستىان خۆيان فەرمانرەۋاكەيان ھەلپىزى، لەبەرئەۋە شەر ھەبوو لە نىۋانىان. شەر درىزەى كىشا و شتەكان جىاۋازبوون - خۆراك نەبوو، چونكە جووتىارەكان بۆ خانەدانەكان شەرىان دەكرى. ئىدوارد ئاى - كە بە ناۋى "قاچ درىزى" بانگىان دەكرى، چونكە خاۋەن دوو قاچى درىزى بوو، بانگەۋازى كر بۆ ۋەستاندىنى شەر. ئازاترىنى خانەدانەكان كە چەكەكانىان لە دواۋە بەجىھىشت. ھاتن بۆ شوئىنى كۆپونەۋەكە كە بىنايەكى كشتىارىكرىن بوو دەگەرپاۋە بۆ كشتىارىك كە ناۋى ماك ئاندروس بوو. ئەسپەكانىان لە دەرۋە بەستەۋە و چوۋنە ژورۋە.

يەككىك لە جووتىارە دراوسىكان پىاۋىك بوو ناۋى مالىكۆم والاس بوو. پىاۋىكى بەھىز و

نازابوو که دهیویست سکوتییه کان فه رمانه وایی سکوتلاند بکن. دوو کوری هه بوو یه کیکیان چون که تهمه نی ۱۸ سال بوو، ئه وی تریان ناوی ویلیام بوو که ئه و کاته تهمه نی تهنیا ۷ سال بوو. ویلیام چاوه کانی وهک چاوی باوکی شین بوون. کاتی که ویلیام له دایک بوو هاوسه ره که ی مالکۆم مرد.

له دوا پیدا له هه مان رۆژدا، مالکۆم له گه ل چون به ره و کینگه ی ماک ئاندروس به ریکه وتن، که ئامیری کینگه یییان له گه ل خویان وهکو چه کیک هه لگرتبوو. ویلیام ته ماشایانی کرد. ئه و باوکی خۆش دهویست و دهیویست وهکو ئه و بی، به ئه سپه که ی خۆی له دوا یانه وه به ریکه وت. راهستان له سه ر گردیک له سه ره وه ی کینگه که، مالکۆم به ویلیامی گوت "لیزه بمینه وه" کاتی که مالکۆم و چون گه یشتنه بینای کشتیاریکردنه که هه موو شتیک ئارام بوو، هیچ که سیک و هیچ ئه سپیکی لی نه بوو. چه که کانیا ن هه لگرت و ئاماده بوون و پالیان به ده رگه که وه نا و که سهیری ژووره و هیان کرد، سی خانه دان و سی کور له گه ل جووتیاریک هه موویان له ملیانه وه به سترابوونه وه و مردبوون. گوئیان له دهنگیک بوو له پشتیا نه وه و به خیرایی ئاوریان دایه وه، ویلیام بوو که له وئ راهستان بوو و سهیری لاشه کانی ده کرد. چون هاواری کرد "ویلیام! لیره بچۆ ده ره وه". له سه ره تادا ویلیام باوه ری نه ده کرد که لاشه کان راستین، له دوا پیدا دهستی له لاشه یه ک دا و درکی به راستیه که کرد. به بینینی ئه و دیمه نه ناخۆشه چاوه کانی داخست و رای کرد به ملا و ئه ولادا و به لاشه کان ده که وت. مالکۆم، ویلیامی گرت و هه لی گرت و گوئی "بکوژه ئینگلیزه کان".

ئه و شه وه گروویک له پیاوه ره سه نه کان کۆ بوونه وه له کینگه ی والاس، ویلیام له ده رگه که وه گوئی گرت. مالکۆم گوئی "ئه و خانه دانانه ی که ویستیان شه ر بکن مردن، بۆیه ده بی بۆ ئینگلیزه کانی بسه لیتن که ئیمه مل بۆ ئه وان که چ ناکه یین و، ئیمه پیاوین نه ک سه گ". له رۆژی دوا پیدا به ریکه وتن بۆ هیرشکردنه سه ر ئینگلیزه کان. ویلیام له ماله وه مایه وه و یاری له گه ل هامیشی هاو ریدیدا ده کرد، له یارییه که دا شه ریان له گه ل ئینگلیزدا ده کرد. شه و داها ت، ویلیام له چاوه روانیدا له په نجه ره که وه ته ماشای ده ره وه ی ده کرد، باوکی و برا که ی نه گه رانه وه. به لām بۆ به یانی گه رانه وه - کامپبیلی پیر که باوکی هامیش بوو لاشه ی باوک و برا که ی ویلیامی هینایه وه.

کامپبیلی پیر به سۆزه وه گوئی "ویلیام... کورم وه ره ئیره". ویلیام که ته ماشای کرد چاوه کانی داخست و رووی وه چه رخاند به لām لاشه ی باوکی و برا که ی هه ره له وئ بوون.

ویلیام له سه ر گۆره کانیا ن راهستا و دراوسێکانی ته ماشایان ده کرد و خه یالی ئه وه یان ده کرد که ئیتر ئه و چی لی به سه ر دئ؟ کچیکه تهمه ن ۵ سالان که قزیکه سووری درێژی

هه‌بوو به‌ره‌و رووی هات و گولئیکی دایه ده‌ست ویلیام که گولئیکی مۆری سکۆتلاند بوو. ته‌ماشای یه‌کتریان کرد و ئینجا کچه‌که به‌ره‌و دواوه گه‌رایه‌وه بۆ لای دایکی. پیاویکی درێژی ره‌ش پێست به‌ ئاراسته‌ی قه‌ره‌بالغیه‌که که‌وته ری و نزیکی ویلیام راوه‌ستا، ویلیام سه‌یری کرد و گوتی "مامه ئارگیلی؟". ئەو شه‌وه ویلیام و مامه‌ی پێکه‌وه دانیشتن له‌سه‌ر میزه‌که. ئارگیلی ژن و مندالی نه‌بوو، به‌لام ده‌بی که ویلیام له‌گه‌ل خۆی ببا، شمشیره‌که‌ی مالکۆمی دانا و ویلیام هه‌ولێ دا به‌رزی بکاته‌وه. ئارگیلیش ئاماژه‌ی بۆ سه‌ری ویلیام کرد و گوتی "تۆ له سه‌ره‌تادا فیر به‌ چۆن ئەمه به‌ کار بێنی و له‌دوا‌ییدا من فیرت ده‌که‌م که چۆن ئەوه‌یان به‌کاربێنی". ویلیام شتی زۆری له‌گه‌ل خۆیدا نه‌برد بۆ مالی ئارگیلی، ته‌نیا جلی بووکێنی دایکی و شمشیره‌که‌ی باوکی. که کێلگه‌ چۆله‌که‌یان به‌جی هیشته‌ ویلیام ته‌نیا یه‌ک جار ئاوری دایه‌وه.

له‌ دوا‌ی چهند سالتیک، شاژنیکی گهنجی جوانی فه‌ره‌نسی به‌ره‌و ژووهره گه‌وره‌کانی قه‌لاکه‌ی له‌نده‌ن به‌رپه‌وه بوو. چووهر ناو ژووهریکی گه‌وره‌وه، "قاچ درێژ" که بالابه‌رز و سه‌رنجراکیش بوو، له‌ به‌رده‌م خانه‌دانه‌کانی راوه‌ستا بوو و ئیزابیلای بینی.

هاواری کرد "کوانی کوره‌که‌م؟ من له‌ دوا‌ی ئەوم نارد ئەویش تۆی ناردوه‌وه، هاوسه‌ره تازه‌که‌ی! چۆن ده‌بی کوری پاشای ئینگلانده‌وه‌نده ترسنۆک بیت" چاوه‌کانی زۆر تووره‌ دیاربوون.

ئینجا رووی کرده‌وه خانه‌دانه‌کانی و گوتی "من ده‌مه‌وی فه‌رمانه‌ه‌وایی فه‌ره‌نسا بکه‌م، به‌لام یه‌که‌م جار ده‌بی فه‌رمانه‌ه‌وایی سکۆتلاند بکه‌م... خانه‌دانه‌کانیش کلیلی ده‌رگه‌ی سکۆتین، ئیمه‌ ده‌بی زه‌وی ئیره‌ واته‌ زه‌وی ئینگلانده‌هین به‌ خانه‌دانه سکۆتییه‌کان. ئیمه‌ ده‌بی له‌ زه‌وییه‌کانی سه‌روو و زه‌وییه‌کانی خوارووی سکۆتلاند به‌هین به‌ خانه‌دانه‌کانی خۆمان".

یه‌کێک له‌ خانه‌دانه‌ پیره‌کان گوتی "به‌لام خه‌لکانی ئیمه‌ نایانه‌وێت له‌ نیوان سکۆتییه‌ یاخیبووه‌کاندا بژین". "قاچ درێژ" یش گوتی "که‌وابوو ئیمه‌ شتیکی باشته‌ر پیشکیش ده‌که‌ین ئەوه‌ش به‌ گه‌راندنه‌وه‌ی ئەو یاسا کۆنه‌ی که‌ ناوی "شه‌وی یه‌که‌م" ه، ئەو کچه‌ی که له‌سه‌ر زه‌وی خانه‌دانیکدا ده‌ژی ده‌بی شه‌وی ئاهه‌نگی هاوسه‌رگرتنی له‌گه‌ل خانه‌دانی ئەو ناوچه‌یه‌دا بیاته‌ سه‌ر، نه‌ک له‌گه‌ل هاوسه‌ره‌که‌یدا".

ئیزابیلای خۆینی له‌شی سارد بوو و بی‌ری له‌ شه‌وی هاوسه‌رگرتنه‌که‌ی خۆی کرده‌وه که چۆن به‌سه‌ر چوو، هاوسه‌ره‌ تازه‌که‌ی له‌گه‌لیدا نه‌چووهر ژووهری نووستن به‌لکو وای پێ په‌سه‌ندبوو بوو که له‌گه‌ل هاوهریکه‌یدا بیت که ناوی "بیته‌ر" ه. "قاچ درێژ" ته‌ماشای ده‌کرد و پێ ده‌که‌نی. ماوه‌یه‌کی کورت دوا‌ی ئەوه له‌ دووری چهند میلێک له‌ باکووری له‌نده‌ندا گروویپێک له‌

ئەسپسوار لەسەر گەردەکانەوه بەرێکەوتن بۆ قەلای ئیدنبور. لە ناوهراستی گرووپەکەدا پیاویکی گەنجی سەرنجراکتیش کە لەسەر ئەسپێکی چاک بوو، شانەکانی بەهێز بوون و شمشێرێکی قورسیشی ھەلگرتبوو لەگەڵ خۆیدا. رۆبێرت کە ھەقەدەھەمین ئیرل بوو لە بنەمالەیی برووسدا پیاویکی جەنگاوەر بوو.

بیست و چوار خانەدانی سکۆتی ھەموویان ھاوڕێی رۆبێرت "بروس" بوون، دانیشتن لە دەوری میژێکی گەرەدا لە ژووریک کە لە چەقی قەلاکەدا بوو. کاتیک رۆبێرت "بروس" ھاتە ژوورەو ھەوان بێدەنگ بوون. رۆبێرت "بروس" دەویست ببی بە پاشای سکۆتلاند و ئەو پیاوانەش لە پال ئەودا بوون. خیزانیکی تری سکۆتی کە ناوی "بالیۆل" بوو ئەویش دەویست فەرمانرەوایی بکات و ئەوانیش ھاوڕێی زۆریان ھەبوو ھەرھەوک خیزانی بروس، لە نیوان ئەو دوو خیزانەشدا شەر ھەبوو. پیاوھە بالیۆلییەکان و بروسییەکانیش ھەموویان ئازا و بە جەرگ بوون، بەلام خەلکی نەیان دەتوانی متمانەیان پێ بکەن، چونکە ئەوان یەکەم جار تەماشای خۆیانیان دەکرد ئینجا سکۆتلاند. ھەندێ جار لە پال ئینگلیزەکان شەریان دەکرد و ھەندێ جار لە دژیان.

ئاغا "مۆرنەئ" کە خانەدانێکی گەنج بوو و ھاوڕێی رۆبێرت بوو گوتی «خەلکی دەیانەوی ئیستا ئیمە شەر بکەین و ئەوان زۆر توورەن لەسەر ئەم یاسا تازەیی ئینگلیز کە ناوی "شەوی یەکەمە"».

رۆبێرت گوتی "دەبێ ئیمە چاوەرێ بکەین تاوھکو ئامادە دەبین".

رۆژەکانی گەشت لە ئیدنبوردا جیھانێکی جیاواز بوو. لەنارک گوندیک بوو کە شەقامەکانی ناخۆش و خانووەکانیشی لە بەرد دروست کرابوون، بازارێکشی لێ بوو کە بۆ جووتیارە رەسەنەکان و شوینی یەکتەر بینینی خەلک بوو. ئەمرۆ رۆژ رۆژی بازار بوو کە موسیقا و سەماکردن و ھەرھەوا خواردنی چاک و بێرەشی لێ بوو رۆژەکانی بازار لەبار بوو بۆ فەرمانرەوای ئینگلیزەکان کاتیک کە خەلکی بۆ خۆیان کاتی خۆشیان دەبردە سەر، ئەوان شەریان نەدەکرد.

خەلکەکە پیاویکی گەنجیان بینی کە بۆ گوندەکە دەچوو. چاوەکانی شین بوون و پرچیسی قاوھییەکی کالی مەیلە و زەرد دەبریقاییەو. لەبەر خۆرەکە. جل و بەرگی جووتیاری لەبەردابوو، بەلام وەکو جووتیارێک دەرنەدەکەوت. لەگەڵ ئەو توانا و لەشە بەھێز و روخسارە زیرەکەیدا بەسام دەردەکەوت. ھەموو کەسێک تێبینینی گەشتنی کەسێکی نوێیان کرد. کامپیلی پیر ئیستا پرچە سوورە کالەکەیی بەرھەو رەنگی خۆلەمیشی دەچیت، لەگەڵ ھاوڕێ پیرە یاخیبووھەیدا کە ناوی ماک کلانۆف بوو تەماشای دەکرد. پیاوھە گەنجەکە لەسەر

ئەسپەكەى ھاتە خوارەو و بە ناو قەرەباغىيەكەدا رەت بوو.

كامپبىلى پير بە ئارامىيەو گوتى "ماك كلانۆف... دەبى ئەو.. وىليام والاس بى؟"

مۆرۆن ماك كلانۆف تەماشاي دەكرد. ئەو ئىستا جوانترىن كچە لە گوندەكەدا، بەلكو لەوانەيە لە ھەموو سكوۆتلاندىشدا، بەقزە سوورە دىژەكەيەو. لە ناو كۆمەلىك كچدا راوھستا بوو. وىليام ئەوى بىنى. ئايا وىليام ئەوى دىتەو ياد؟ وىليام دەستى كرد بە قسەكردن لەگەلۆ مۆرۆن بەلام ھەر لەو ساتەدا ھاوړى كۆنەكەى "ھامىش" لى ھاتە پىشەو و ھەردوو كيان پىكەن.

ھامىش پرسى "ئايا گەر اويتەتەو بۆ كىلگەكەى باوكت؟". وىليامىش گوتى "بەلى. خۆشحالم كە دووبارە تۆ دەبىنمەو". تەوقەى لەگەلۆ ھاوړى كۆنەكانى باوكى كرد. تازە باران دەبارى ھەموو چوونە ژورەو تەنيا وىليام نەبىت. ئەو راوھستا و تەماشاي بارانەكەى كرد.

ئەو شەو وىليام لە بەر دەرگەى مالا جوتيارىك راوھستا و ئەو سالانەى دەھاتەو پىر كە لەوئى لەگەلۆ باوكى و براكەى بەسەرى بردبوو. بەناو دۆلەكەدا تەماشاي خانووەكەى ماك كلانۆفى كرد كە بە جوانى بە ناو باوبارانەكەدا دووكەلى ئاگرى چىشتخانەكەيان بەرز دەبوو ھەو بۆ ئاسمان.

خىزانى ماك كلانۆف سەرسام بوون بەوھى كە گوپيان لە دەنگى دەرگەلىدان بوو بەوكتە دەرنگە. كاتى كە ماك كلانۆف دەرگەكەى كردەو وىليام والاسى لى بوو كە لە دەرەو لەبەر بارانەكە بوو لەسەر ئەسپەكەى.

وىليام پرسى "ئىوارە باش، ئايا دەتوانم قسە لەگەلۆ كچەكەتدا بكەم؟". ئىنجا گوتى "مۆرۆن، ئايا ھەز دەكەى پىاسەيەك بكەى بە سوارى ئەسپ لەم ئىوارەيەدا؟".

پىش ئەوھى دايك و باوكى مۆرۆن بلىن نا، مۆرۆن خۆى ھەلدايە سەر ئەسپەكە لە پىشتەوھى وىليامەو و لە نىوان دارەكاندا ديارنەمان. رۆپىشتن بۆ سەرەو بەرەو گردەكان. چوونە ناو كۆمەلىك دارەو. لە لايەكەى ترى دارەكاندا زەوييەكى لىژى لى بوو، ئەوانىش لەوتوھ تەماشاي گۆمىكى جوانيان دەكرد كە لە خوارەو ھەدا بوو. پىكەوھ راوھستان و ھىچيان نەگوت. وىليام مۆرۆنى بردەو بۆ مالاوھ و پىش ئەوھى بروات شتىكى كردە ناو دەستى مۆرۆنەو، ئىنجا خۆى ھەلدايە سەر ئەسپەكەى و رۆپىشت. مۆرۆن و دايكى تەماشاي ديارىيەكەيان كرد كە ناوى ھىشتا وشك بوو. ماك كلانۆف بە سوارى ئەسپەكەى رۆپىشت بۆ لاي وىليام و پىي گوت كە بىت بۆ كۆبوونەوھەكى نھىنى، پىكەوھ رۆپىشتن بۆ ناو گردەكان. كۆ بوونەوھ لەگەلۆ بىست پياو كە ھەموويان جوتيار بوون. بە وىلياميان گوت "ئىمە خۇمان خستووھتە مەترسىيەو بۆ ئەوھى تۆ بھىنن بۆ ئىرە، تى دەكەى؟"

ويليام وهلامى دايهوه "بهلى تى دهگهه"، ويليام جووتياره ياخيپوههكانى ناسى كاتى كه بينيانى. كامپبيللى پير گوتى "هه موو رۆژىك ئىنگليزهكان سهريازى زياتر دهنيرن. نهو كاتهى كه مالكوم والاس له ژياندا مابوو، ئيمه ليرهدا كو دهبويينهوه بو هه موو هيرش بردنيك. ئينجا گوتى "ئىستا كه تو گه راويتتهوه ئيمه له خويمان دهپرسين" "ايا ئيمه هيشتا پياوين؟" "ايا ويليام تو دهبى به يه كيك له ئيمه؟".

ويليام گوتى "من گه راومهتهوه بو نهوهى بيم به جووتيار و خيزان دروست بكهه"، ويليام تهماشاي كامپبيللى پير و هاميشى كرد و روشت بو لاي نهسپهكان. له ريگهه گه رانهويدا، راوهستا و بو ماوهيهكى زور تهماشاي ههردوو گۆرى باوكى و براكهى كرد.

ويليام بو ماوهى دوو ههفتهه. مۆرۆنى نهبينى له دواى نهوه له گوندهكهدا ئاههنگيكي هاوسهگرتن سازكرا. هيلين ماك كلانوف كه ئامۆزاي مۆرۆن بوو شووى كرد به كورپيكي خوڤي كه ناوى "رۆبى" بوو. خواردنيكي زور ئاماده كرا و شوينهكه به گولئى رهنگاورهنگ رازابوووه و ههروهها دانيشتهكه به مۆسيقايهكى خوڤ خوشتر بوو. بووك و زاوا تازهكه و خيزانهكانيان و هاوريكانيان هاتنه دهرهوه له كلپسهكه. ئاههنگى هاوسهگرتنهكه دهستي پى كرد. له ناكاوادا حيلهى نهسپ هات. خانهدانتيكي ئىنگليز به سواري نهسپهكهيهوه بهرهو روويان هات كه له پيشهوهى گروپيكي سهريازى ئىنگليزدا بوو. خهلكى گوندهكه بئدهنگ بوون. پياوه خانهدانهكه تهمهنى پهنجا سال دهبوو و قزيشى رهنكى خوڤه ميشى بوو و ههروهها قهلهو و دهموچاو سوور بوو.

گوتى به پيى ياساي "شهوى يهكهه"، "ئهه زهوييانه بو من دهگه پينهوه" من ليرهم بو نهوهى نهه ئافرهته گه نجه له شهوى ئاههنگى هاوسهگرتنيدا ببهه بو جيگهكهى خوڤ. هيج كهسيك نهجوولايهوه، باوكى هيلين هاواري كرد "نا، بو خاترى خوا".

سهريازهكانيش له ئامادهباشيدابوون، له چركهيهكدا رووى شمشيرهكانيان كرده باوكى هيلين و رۆبى. پياوهكان ويستيان شهري بكهه بهلام هيلين نهوه هه لچوونهى نهوانى راگرت و گوتى "من نهوه پهسهند دهكهه كه يهكهه شهو له گهه لههه پياوهدا ببهه سهه و له پاشاندا بو ههتا ههتايه ههردووكتان له دهست بدهه". ئينجا يهكيك له سهريازهكان هيليني راكيشا بو سهه نهسپهكهى له دواى خوڤهوه و ئيتير گروپهكه روڤشتن.

ويليام و مۆرۆن نهوه شهوه دووباره روڤشتنهوه بو ناو كوومهله دارهكان له سهه گردهكان. پيگهوه دانيشتن له سهه كوومهكه و بيريان له هيلين دهكردهوه، دهربارهى خوڤه ويستيههكهيان و هيواكانيان قسهيان كرد. به تامه زروڤيهوه ماچى يهكتريان كرد. ويليام گوتى "دهمهويت تو بهنيم، بهلام هيج پياويكي ئىنگليز تو نابات له شهوى ئاههنگى هاوسهگرتنماندا".

له كلیسه كۆنه به تالله كهدا به نهینی بوون به هاوسه ری یه كتری. مۆرۆن دهسته سړیكی سپی دا به ویلیام كه گولیکي سكو تالاندی له سهر بوو. شهوی هاوسه رگرتنیان له ژیر ئه ستیره كاندا برده سهر. بۆ شهش ههفته كهی داهاوو شهوان ئه و كاتانهی كه دهیان توانی یه كتریان دهبینی و هه ندی جاریش به رۆژ، به لام وایان پیشان نه دهدا كه ئه وان ژن و میردن، كاتیكیش كه مۆرۆن مندالی ده بیت ئه وان بی ترس ده بن له ئاغای خواروو و له دواییدا ئه و هاوسه رگرتنه نهینی یه یان بۆ هاوړیکانیان روون ده كه نه وه.

رۆژیک هه دوو کیان له بازار ی له نارک، یه كتریان بینی، به لام قسه یان له گه ل یه كتردا نه كرد. ویلیام رۆیشته. هه ندی سهر بازی ئینگلیز دانیشتبوون به ییده نگی و دهیان خوارده وه. سهر بازی هكان مۆرۆنیان بینی كه ئیستا له جاران جوانتر بوو، هه ندی نانی ده كری. كاتی مۆرۆن هات بروات له ناكاو یه كیک له سهر بازی هكان مه چه کی گرت و فری دایه سهر زه وییه كه و پی گوت "بۆ كوئ ده رۆی خو شه ویسته كه م؟".

سهر بازی هكانی تریش پیکه نین. سهر بازی هكه كه وته سهر مۆرۆن و جله كانی راکیشا، مۆرۆنیش به توندی لی دا و ویستی دوو ریکه و پته وه. له ناكاو دا ویلیام هات و قۆلی سهر بازی هكه ی له دواوه گرت و هه لی دایه سهر هاوړیکانی و میزه كه ی هه لگه رانده وه به سه ریاندا. یه كیک له سهر بازی هكان دهستی كرد به هاوار كردن "یا خیبوو هكان! یا خیبوو هكان!" ئیتر سهر بازی هكانی تر به راکردن هاتن، خه لکی گونده كه ش ویستیان رایان بوه ستین و هاواریان ده كرد "راكه، ویلیام راکه".

ویلیام پرسى "مۆرۆن ئایا تۆ باشی؟" "ئه سپه كه بیه و برۆ، له ناو كۆمه له داره كان ده تبینه وه".

ویلیام له گه ل زیاتر له دوو سهر بازی شه ری كرد و ته ماشای مۆرۆنی كرد كه رۆیشته ئیتر خو شی به دوا ی چوو سهر بازی هكان له هه موو شوئینیکی شه قامه قه ره بالغه قیرتاو نه كراوه كاندا بوون، هیستیلریگ كه سهر كرده ی سهر بازی ئینگلیزه كان بوو، زۆر درهنگ گه یشت. ویلیام هه له ات به ناو داره كاندا و دیار نه ما، ئه و وای پیش بینی كرد كه مۆرۆن رزگاری بووه. به لام مۆرۆن ده رازی نه بوو بوو... سهر بازی هكان له سهر ئه سپه كه ی خستبوویانه خواره وه و گرتبوویان.

ویلیام گه یشته ناو كۆمه له داره كانی سهر گرده كان، به نه رمونیانییه وه بانگی كرد "مۆرۆن" ئینجا دوو باره به دهنگی به رزتر هاواری كرد "مۆرۆن". به لام هیچ وه لامیك نه بوو.

مۆرۆن له به ندیخانه بوو. هیستیلریگ ته ماشای مۆرۆنی كرد به چاویکی به فیزه وه له میشکی خویدا گوتی "بۆچی ئه و له من ناترسی؟ خو ئه و ته نیا كچیکه". ئینجا پرسى "ئه م پیاوه



کیتی که دهتوانی له گه ل شهس سهربازی مندا شهر بکات له یه ک کاتدا و لیشیان بباتهوه؟".

یه کیکی له سهربازهکان وه لآمی دایهوه "ئهو ناوی ویلیام والاسه و کیلگهیه کی هیه به دریتزاییی دۆلهکه، با بیسووتینین".
هیستیلریگیش گوتی "من ئهوم دهوی نهک کیلگهکهی و ئهویش تۆی دهوی کچه جوانهکهم، تۆش ئهومان بۆ دههینی".
هیستیلریگ مۆرۆنی برد بۆ گۆرهپانی گوندهکه و بهستنی به داریکهوه بهستیهوه. خه لکی گوندهکesh هاتن بۆ تهماشاکردن.

هیستیلریگ هاواری کرد "هیترشکردنه سهر سهربازهکانی پاشا مانای هیترشکردنه بۆ سهر پاشا... دواییش ئهوی روو دهدا ئهمهیه". به ئارامیهوه سهرکهوت بۆ لای مۆرۆن و چهقۆکهی دهرکرد و قورگی بری. خوین له قورگی مۆرۆن هاته دهرهوه و مرد.

ویلیام، هاواریکانی له کیلگهکهی کامپیلی پیر دۆزیهوه و لیشانی پرسی "ئایا مۆرۆنتان نهبینیهوه؟ ئهو دوورکهوتهوه، من ئهوم بینی! من ئهوم بینی!". ویلیام تهماشای دهموچاویانی کرد. کامپیلی پیر به ویلیامی گوت که مۆرۆن مردوه، ویلیام زانی که ئهو درۆ ناکات. چوهه دهرهوه، مانگ بهسهر گوله جوانهکانی نیو گیاکه دهریسکایهوه که. هاواره هسرهتاویکهی ویلیام و تووریهی و خهمباریهکهی شهوی رهشیان دهری.

ویلیام والاس نزیکتین ئهسپی برد و بهریکهوت بۆ کیلگهکهی، شمشیره چاکهکهی باوکی هه لگرت که شارديوويهوه. یاخیبووهکان دواي کهوتن، هه موویان بهناو دۆلهکه و خه لکهکه که چهکهکانی خوین برد و رایان کرد له دواي ویلیامهوه بهرهو له نارک، ئهو شوینیهی که هیستیلریگ و پیاوهکانی تیدا چاوهروان بوون. والاس چوهه پیشهوه و راوهستا له بهردهم هیلای سهربازهکان که له دهرهوهی گوندهکه بوو. ئهو نهترسا، به لکو نامادهبوو بۆ کوشتن.

جهنگهکه کورت بوو، کهس نهیتوانی والاس و شوینکهوته توورهکانی بوهستینیت. سهربازه ئینگلیزهکان دهکوژران و دهکهوتنه سهر زهوی، والاس هیستیلریگی دۆزیهوه و به پرچی رایکیشایه دهرهوه بۆ گۆرهپانهکه. به رهوه تهماشای دهموچاوی ئهو کهسه دهرکرد که مۆرۆنیی کوشتوه. له جوولهیهکهدا شمشیرهکهی دهرهینا و قورگی هیستیلریگی بری و خه لکهکهش هاواریان دهرکرد "وا - لاس! وا - لاس" به لام ئهو گوئی لیشان نهبوو. ویلیام تهماشای خوینیهکهی مۆرۆنی کرد لهسهر زهوییهکه و تهماشای خوینی پیاوه ئینگلیزهکهی کرد بهسهر شمشیرهکهیهوه، له مهودوا یاخیبوویهک شهردهکات ههتا دهریت.

ئاغای خواروو لهسهر ئهسپهکهی دانیشتبوو له دهرهوهی قه لاکهی. ئهو پیاوهکانی ناماده

دهکرد بۆ دۆزینه‌وه‌ی یاخیبووه‌وه‌کان و کوشتنی ویلیام والاس و هکو نمونیه‌یه‌ک بۆ خه‌لکی سکۆتلاند. ئه‌و نامه‌یه‌کی دا به‌ سه‌ربازیک بۆ ئه‌وه‌ی بیبات بۆ جه‌نابی پارێزگار له‌ قه‌لای ستیرلینگ، به‌لام سه‌ربازه‌که‌ دیواره‌کانی قه‌لاکه‌ی نه‌بری. والاس و پیاوه‌کانی له‌ دهره‌وه‌، راوه‌ستابوون له‌ ناکاودا سکۆتییه‌کان له‌ هه‌موو شوێنیکه‌وه‌ دهرکه‌وتن. ئه‌وه‌ی خواره‌وه‌ هه‌ولێ دا هاوار بکات و فه‌رمان بدات، یاخیبووه‌کانیش ئه‌ویان له‌سه‌ر ئه‌سپه‌ چاکه‌که‌ی داگرت و ویلیامیش ده‌سته‌کانی به‌سته‌وه‌ و فریادی دایه‌ سه‌ر ئه‌سپیکێ پیر و بیهێز و پێی گوت "بگه‌ریوه‌ بۆ سکۆتلاند، پێیان بلێ والاس پیاویکی ئازاده‌ له‌ سکۆتلانددا. کوره‌کانمان و کچه‌کانمان بۆ ئیمه‌ ده‌گه‌رینه‌وه‌، نه‌ک بۆ پاشای ئینگلاند. پێیان بلێ... که‌ سکۆتلاند ئازاده‌!" له‌ رۆژی دواییدا مۆرۆنیان به‌خاک سپارد، گۆلێکی سکۆتلاندیان له‌ ته‌نیشته‌ گۆره‌که‌ی دانا. ویلیام ده‌سته‌سه‌ر سپیه‌که‌ی له‌ ته‌نیشته‌ دله‌ شکاوه‌که‌یه‌وه‌ دانا.

له‌ له‌نده‌ن، میر خاتوون ئیزابێلا له‌ ناو قه‌لاکه‌دا دانیشته‌ له‌گه‌ڵ هاوڕیکه‌یدا که‌ ناوی "نیکۆلیت" بوو. ته‌ماشای میر لیدواری ده‌کرد که‌ له‌ناو باخچه‌که‌دا تۆپینی له‌گه‌ڵ هاوڕیکه‌کانیدا ده‌کرد. نیکۆلیت هه‌وا له‌کانی سکۆتلاند و چیرۆکه‌که‌ی ویلیام و مۆرۆنی پێ راگه‌یاند، ئه‌وه‌ ئه‌و جۆره‌ پیاوه‌ بوو که‌ ئیزابێلا هیواخواز بوو بێی به‌پیاوی.

له‌و کاته‌دا "قاچ درێژ" گه‌یشته‌وه‌، هاواری کرد به‌سه‌ر کوره‌که‌یدا "کوره‌، تۆ لێره‌دا یاری ده‌که‌یت؟

یاخیبووه‌وه‌کانیش له‌ سکۆتلانددا هێرش ده‌که‌نه‌ سه‌ر سه‌ربازه‌کانمان! ئه‌وان ئاغای خواروویان نارده‌وه‌ته‌وه‌ بۆ ئینگلاند". پالێکی به‌ ئیدواری ده‌وه‌ نا بۆ سه‌ر زه‌وییه‌که‌ و گوتی "ئێستا من ده‌رۆم بۆ فه‌ره‌نسا، من سکۆتلاند بۆ تۆ به‌جێ ده‌هێلم. ئایا تۆ تێ ده‌گه‌ی؟" قورگی ئیدواری راکیشا و هه‌لێسانده‌وه‌ و پێی گوت "ببه‌ به‌ پیاو". ئیتر پاشاکه‌ رویشته‌.

ئینجا له‌ سکۆتلانددا، رۆبێرت "بروس" له‌گه‌ڵ باوکیدا دانیشته‌. رۆبێرت "بروس" گوتی "ئێستا کاتی ئه‌وه‌یه‌ که‌ وه‌ک ویلیام والاس شه‌ر بکه‌ین. هه‌موو سکۆتلاند له‌گه‌ڵ ئه‌ودایه‌، ئێستا کاتی قسه‌کردن نییه‌ له‌گه‌ڵ ئینگلیزدا".

باوکیشی گوتی "شه‌رکردن به‌س نییه‌. راسته‌ ویلیام ئازایه‌، به‌لام سه‌گه‌یش ئازایه‌. تۆ خانه‌دانی، تۆ زیره‌ک و ئازایه‌. ئیمه‌ له‌گه‌ڵ ئه‌م یاخیبووانه‌دا به‌سه‌ر زه‌وییه‌کانماندا ده‌رۆین له‌ سکۆتلانددا، به‌لام له‌ دواییدا له‌ دژیان ده‌هه‌ستین له‌سه‌ر زه‌وییه‌کانمان له‌ باشوور. "قاچ درێژ" هه‌موو شتی که‌ ده‌کات بۆ فه‌رمانه‌وه‌ی کردنی سکۆتلاند، ئیمه‌ش وه‌کو ئه‌و ده‌که‌ین".

ویلیام له‌ نزیک ئاگرێکی بچووکه‌وه‌ دانیشته‌ و بیرێ ده‌کرده‌وه‌. زه‌وییه‌که‌ ته‌ریبوو له‌به‌رئه‌وه‌ی چهند رۆژیک بوو بازان بوو به‌لام به‌هۆی دار ودرمه‌خته‌کانه‌وه‌ ئه‌وان تا راده‌یه‌ک

وشک بوون. هامیش تهماشای ناو دارستانه تاریکه که دی دوریانی دهکرد و چاوهکانی بهدوای جوولیه کدا دهگه پان. کامپبیلی پیریش چه که کانی چاک دهکردهوه، پاسه وانه کانیش له دووره وه راوه ستابوون.

ویلیام پرسى "ئیمه چی بکهین کاتیک" قاچ دریژ "هموو سوپاکه ی باکوور بۆ سه ر ئیمه بنیتریت؟"

کامپبیلی پیر وه لامی دایه وه "ئه وه پرسیاریکی باشه، ئه وان ئه سپی زۆر و چه کی نوئیان ههیه. ئیمهش ته نیا شمشیر و ئه و چه کانه مان پییه که له ناو کیلگه کانماندا دروستمان کردوه."

هامیش گوئی "ئه وان راسته وخۆ ئه دهنه سه رمان"

کامپبیلی پیر گوئی "که واته ئیمه شه ر له گه ل ریگه ی زهوی سه روودا ده کهین و هیرش ده بهین و راده کهین به ناو گرده کاندای و هه رشتیک هاته ریگه مان دهیسووتینین".

ویلیام گوئی "له پاشاندا ئه و زهوی و گوندانه ی که دهیسووتینین دهنه مو لکی ئیمه، به لام ئایا ده توانین سوپاکه ی "قاچ دریژ" بشکینین؟" ویلیام سه ری هه لبری و تهماشای داره کانی کرد و بیری کرده وه و گوئی "من چه ند پیاو یکم دهوی بۆ دروستکردنی سه دان رم که هه ر رمیک دوو هینده ی دریژی پیاو یک بیت".

پیش ئه وه ی هامیش پرسیارى زیاتر بکات له ویلیام، پاسه وانه کان هه ندی یاخیبووی نوئیان هینا، پیاو ان هه موو رۆژیک له هه موو شوینیکی سکۆتلانده وه ده اتن بۆ شه رکردن له گه ل ویلیام و آلاس، به لام ده شی هه ر به کیک له وان که سیخوریکی "قاچ دریژ" بیت.

پیاهه نوپییه کان ده موچاویان ده بریقایه وه و تهماشای ویلیام و آلاسیشیان کرد که وه که ئه وان ه ی تر چلکن بوو و پرچیشی ته ر بوو گه لای داره کانی پیوه بوو، به لام ئه و ناگره ی ناخیان بینى. ئه وه ئه و ناگره بوو که ئه وان ده یانو یست دوا ی که ون. له نیوان یاخیبووه نوپییه کاندای پیاو یکی گه نجی سه رنجرا کیش هه بوو که خه لکی ئیرله ندا بوو ناوی "ستپهان" بوو. ویلیام قسه ی له گه ل هه موویان کرد و گوئی "پیمان پیشان بدن که ئیوه ده توانن بی ئه وه ی نان بخۆن و بخه ون بژین و له دوا ییشدا له پیناوی ئیمه دا شه ر بکه ن".

سه دان ئه سپسواری ئینگلیز راسته وخۆ به ره و ولاتی کراوه به ریکه وتن. ناغا دۆلیکروفت له پیشه وه یان بوو. ئه وان له دوا ی ویلیام و آلاس و یاخیبووه کان ده گه پان. هه ندی جار زۆر لیتیان نزیک ده بوونه وه و شوینه واری ناگره کانیان ده دۆزییه وه که هیشتا دوکه لی لی هه لده ستا، به لام هه رگیز خۆیانیان نه بینى. هه تا رۆژیک هامیش و گروویک له یاخیبووه کانیان بینى له نزیک هه ندی داره وه. هه ر که سکۆتییه کان ئه سپسواره کانیان بینى وه کو ناژه لی ترساو

رايان كرد.

دۆليكرؤفت له ئهسپهكهى دا و هاوارى كرد" له دوايانهوه". ئهوان دواى هاميش و پياوه
برىسى و ماندووويوهكانى كهوتن بهناو كىلگهيهكى كراوه كه گردى نزمى بهدورهوه بوو.

دۆليكرؤفت هاوارى كرد" ئىستا ئىمه ئهوانمان كهوته دست". ئهوه بهريكهوت بۆ ناو
كىلگهكه بهلام زهوييهكه تهرپوو و پىي ئهسپهكانيش ههتا ئهژنويان نوقوم بوون. له ناكاودا
سكۆتتیهكان له ههموو شوینتیهكهوه دهركهوتن، و شمشیرهكانيان راوهشانده له دژيان. ويليام
والاس فهرمىانى هيرشكردى دا و زۆر له ئینگليزهكان مردن.

ههوالى سهركهوتنى والاس بهسهه ئینگليزدا بهخيرايسى بلاو بووهوه ياخييووهكان له ناو
بينايهكى بهتالى كشتياريكردندا خوڤيان شاردهوه، جووتيارهكانيش دلسۆزبوون لهگهلياندا و
نان وجل وبهريگان بۆ دابين كردن.

ويليام خهوت له كاتىكدا كامپبىلى پير و ستىپهان وتووژيان دهكرد دهبرارهى جهنگهكان
و چۆنيهتى سهركهوتنيان، هاميش هاته ژورهوه. به ئاراميهوه گوتى "ههوالهكان گهيشتن
"ويليام ههستا و هاميش گوتى "ئینگليزهكان وا سوپايهكى گهوره دهنتيرن بۆ قهلاى
ستيرلينگ. ههنديك دهلئين ژمارهيان ده ههزاره، ههنديكى تريس دهلئين بيست ههزاره! سهدان
سكۆتتيس له زهوييهكانى سهرووهوه دپنه خوارهوه!".

قهلاى ستيرلينگ به بهرزى دهپروانييه سهه گردىك له سهروهوى ولاتى كراوهدا. رووبارىك
بهناو گۆرهپانهكهى بهردهميدا دهرويشت، پردىكى دارينيش بهسهه رووبارهكهوه بوو له بهردهم
قهلاكهدا.

له 17ى حوزهيرانى سالى 1297دا گرووپىك له خانهدانه سكۆتتیهكان لهسهه گردىكى
بچووك راوهستان و تهماشاي گۆرهپانهكهيان دهكرد، ئامادهبوون بۆ جهنگ. رۆبىرت "بروس"
له بهنديخانه بوو بۆيه ئاغا مۆرنهى شوپنى گرتوه و له پيشهوهى سوپاي سكۆتى بوو، له
لاكهى ترى پردهكهوه سوپايهكى گهورهى ئینگليزيان بينى كه دههاتن.

لۆكهلان هاوارى كرد "وادياره ژمارهيان بيست ههزاره"، خانهدانىكى تريس گوتى "بهلام
سيخورهكانى ئىمه وتيان ژمارهيان ده ههزاره".

مۆرنهيش گوتى "ئىمهش ژمارهمان تهنيا دوو ههزاره". خانهدانهكان پتيان وانهبوو كه جهنگ
روو دهدات. ئاماده بوون كه پهيمانى وهستاندى شهه ببهستن لهگهلى ئینگليزدا. سوپاي ئینگليز
له بهردهم ديوارهكانى قهلاكهدا راوهستا بوون به دريژايى رووبارهكه. پىي سهريارهكان لهسهه
بهكه هپلى راست بوو و شمشيرهكانيشيان له پيشيانهوه، ئهسپسوارهكانيش لهگهلى
رمهكانيان له دواوه بوون. چهكهكانيان نوچ بوون و دهبريقانهوه، سكۆتتیهكانيش كراسى

چەرمییان لەبەر بوو و ئامپیری کێلگەییان پێ بوو.

سەربازێکی گەنج تەماشای رووبارەکەیی کرد و گوتی "زۆر زۆر". سەربازێکی پیریش لە تەنیشتییهوه بوو و لەلامی دایهوه "ئەگەر خانەدانەکان بیریاری ئاگر بەست بدن ئەوا ئێمە دەنێرنهوه بۆ مالهوه، ئەگەر نا ئەوا ئێمە هێرش دەبەین و ئەوان لەسەر گەردەکەیان دەمیننهوه و ئێمەش دەمرین. ئیتر ئەوانیش بۆ مالهوه دەپۆنهوه و بەخۆیان دەلێن پالەوان". ئەوهی تریش گوتی "من نامەوێ شەڕ بکەم بۆیه ئەوانیش دەتوانن دەست بگرن بەسەر زهوی زیاتردا!". سەربازە پیرەکەش گوتی "منیش نامەوێ" و سوپایهوه و بەرهو مالهوه دوور کەوتەوه لە جەنگەکە، ئەوانەیی تریش یەکەمجار یەکە بە یەکە دواي کەوتن ئینجا لە دوایدا بەشێوهی گرووپ دواي کەوتن، لۆکھلان ھاواری کرد بەسەریاندا بۆ ئەوهی بوەستن بەلام ئەوان گوتیان پێی نەدا.

مۆزنەیی گوتی "بۆچی دەبێ ئەوان لە پێناوی ئێمەدا بمرن؟".

بەلام لە ناکاودا راوستان، ویلیام و آلاس هات بۆ ناو ناوێراستی سوپای سکۆتی لەگەڵ یاخیبووهکانیدا بە قژە کالەکەیهوه کە با گەمەیی پێ دەکرد و قۆلە بەهێزەکانیشی لە ژێر کراسە چەرمینە ئاساییهکەیهوه دیاربوون. ئەو سەرکەوت بۆلای خانەدانەکان.

لۆکھلان گوتی "ئەمە سوپای ئێمەیه، ئایا دەتەوێت خزمەت بکەیت؟" ویلیامیش گوتی "ئەگەر ئەمە سوپای ئێوهیه، بۆچی ئەو پیاوانە دەپۆن؟ من خزمەتی سکۆتلاند دەکەم، نەک تۆ". ئینجا رووی ئەسپەکەیی وەرگێتێرا بۆ ئەوهی تەماشای پیاوێکان بکات. سەربازێکی پیر ھاواری کرد "ئێمە نەهاتووین بۆ ئەوهی لە پێناوی ئەواندا شەڕ بکەین" پیاوێکی تر گوتی "مالهوه! ئینگلیزەکان زۆر زۆر! ئێمە هەموومان دەمرین". ویلیام دەستی بەرز کردەوه بۆ ئەوهی قسە بکات و سوپاکەش بێدەنگ بوو. ئەویش ھاواری کرد "رۆلەکانی سکۆتلاند! من ویلیام و آلاس، ئێوه هاتوون بۆ ئێرە بۆ ئەوهی وەک پیاوێکی ئازاد شەڕ بکەن. راستە ئەگەر شەڕ بکەن لەوانەیه بمرن، ئەگەریش رابکەن لەوانەیه بژین بۆ چەند کاتێک. بەلام بە چ بەهایهکەوه؟ لەوانەیه ئەوان بمانکوژن، بەلام من دەلێم ئێمە هەمیشە ئازاد دەبین! سوپای سکۆتی وەلامی دایهوه بەیەک دەنگ، ھاواریکی گەوره بەرز بووهوه "ئێمە ئازاد دەبین!".

ستێپھان هاتە سەرەوه لە دواوهی و آلاس و گوتی "وتاریکی باش بوو، ئیستا چی بکەین؟". و آلاس فەرمانی دا پێی "بەپێی پلانەکەمان برۆ، رەمەکان بێنە دەرەوه و لە هێلی پێشەوه دایان بنێ". ئینجا لەگەڵ لۆکھلان و مۆرنیدا بەرێکەوت بۆ قسەکردن لەگەڵ ئینگلیزدا. لەسەر پردهکەدا یەکتریان بینی، ئاغا تەلمادج کە سەرکردەیی سوپای ئینگلیز بوو کەوتە پێشکێشکردن و گوتی "پاشا زهویت دەداتێ لە یۆرک - و آلاس قسەکەیی بری و گوتی "من

شتیک به تو پیشکیش دهکم، سویاکهت راسته و خو به رهوه بو ئینگلاند. له ریگه داواوی به خشین بکه له هه موو پیاو و ژن و مندالئیکی سکۆتی بو ئه و سهدان ساله ی که تیدا کوشتن و دزیتان کردوه. ئه وکات له وانه یه که خو ت و پیاوه کانت بژین، ئه گهر نا ئه و هه ر یه کیک له ئیوه ئه مرۆ ده مریت!". و آلاس رووی کرده لۆکه لان و مؤرنه ی و پئیانی گوت "تاماده بن، فرمانه کانی من جیه جی بکه ن". گه رایه وه بۆلای سویاکه و ئه وانیش دوا ی که وتن.

ئینگلیزه کان به خیرایی ئه سپه کانیان تا ودا به ره و پرده که. ریزیان به ست به رامبه ر به سکۆتییه کان، که س نه ی توانی که بیان شکی نیت. ته لماد ج فرمانی پئیاندا که هیرش به ن. سکۆتییه کانیش را وه ستان و چاوه پروان بوون، ئه سپی ئینگلیزه کان به ره و روویان هاتن و ورده ورده نزیک ده بوونه وه.

و آلاس هاواری کرد "چاوه ری بکه ن... چاوه ری بکه ن... ئیستا!".

پیاوه کانی و آلاس چه که نه ی نیه کانیان ده رکرد - رمه درێزه کان، که درێزی هه ر یه کیکیان دوو هینده ی درێزی پیاویک ده بوو و روویانیان کرده ئه سپه کان. ئینگلیزه کان نه یانته وانی ئه سپه کانیان را بوه ستین و شمشیره کانیشیان زۆر کورت بوون. هه ر به رم پیاوه کان و ئه سپه کانیان پارچه پارچه کرد، هه موو که سیک له گۆره پانی جهنگه که دا گوپی له دوا هاواری پیش مه رگی ئینگلیزه کان ده بوو

ئینگلیزه کان پالیان به سه ربازه کانیانه وه نا به سه ر پرده که دا. به پئی فرمانه کانی و آلاس، ئاغا مؤرنه ی و ئه سپه سواره کانی له گۆره پانی جهنگ دوور که وتنه وه. ئینگلیزه کان که مؤرنه یان بینی وا ده پروات وایان زانی که ئیستا ئه وان ده یبه نه وه.

و آلاس شمشیره که ی به رز کرده وه و هاواری کرد "له پینا و سکۆتلاند" به ره و رووی ئینگلیزه کان هیرشی برد و یاخیبوه ئازا کانیش له دوا یه وه. هیرشیان برد و هه موو له گۆره پانه که دا زۆریان کوشت و ئینجا پالیان نا بو سه ر پرده که. له لاکانی تری پرده که وه سه ربازی ئینگلیزی تر هه بوون که هیشتا هه و لیان ده دا بو ئه وه ی بچه سه ر پرده که. سکۆتییه کان له نا وه ندوه ده یانیان برییه وه و فریانیان ده دایه خواره وه. ئاوه که ی ژیر پرده که به خوین سوور بوو بوو. ئینگلیزه کان درکیان کرد به وه ی که ناتوانن بیبه نه وه. هه ندیکیان مانه وه و به نازایی شه ریان کرد به لام ئه وانی تر هه لگه رانه وه و رایان کرد، له نیوان ئه وانیشدا ئاغا ته لماد ج. هه ر له و کاته دا مؤرنه ی و پیاوه کانی له لاوه هیرشیان کرده سه ر ئینگلیزه کان. رووباره که ریگه یه کی ئاسان بوو بوو رۆشتن بوو رۆشه لات له ناو عه ربه بانه ی ئه سپه کان که له پشت داره کانه وه بوو. ئینگلیزه کان رایان کرد و هه و لیان دا له شمشیری سکۆتییه کان ده رباز بن. جهنگه ناخۆشه که ی ستیرلینگ ته و او بوو. سکۆتییه کان و آلسیان



بەرزكردەوه بۆ سەرشانیان، خانەدانەكان و پیاوھ سكوۆتییه ئاساییهكان بەیەك دەنگ ھاواریان دەكرد "وال - لاس! وال - لاس! وال - لاس! وال - لاس!".

لە گۆرەپانێكدا لە باكووری فەرەنسا پاشای ئینگلیز توورە بوو، سوپاكەى لە شەریكى درێژ و ھیواشدا بوون دژی فەرەنسا. پاشا گوتی "بۆچی ئیستا لە پارێس نین؟ ئیستا دەبێ زستان لێرە ببەینەسەر".

ژەنەرال پیتەرس بە بوێرییهوه وەلامی دایهوه "ئیمە ناتوانین، دوایی نیوهی پیاوھەكان لە سەرما و برسیتیدا دەمرن".

لۆنگ شانكسش گوتی "لە بەھاردا ئیمە سوپاكەى سكوۆتلاندمان دینین بۆ ئێرە"، بەلام لەو كاتەدا ئەسپسوارێكى چلكن و ماندوو گەیشت، نامەیهكى دایە دەست پاشا و لۆنگ شانكسش نامەكەى خویندەوه. لە ناکاودا روخساری پیر بەدەرکەوت و رەنگی خۆلەمیشی ھەلگەرا و گوتی "سوپاكەى سكوۆتلاندمان نەماوه".

لە دوای جەنگەكەى ستیرلینگ، ویلیام والاس بەسەر ھەموو سكوۆتلاندا ناویانگی دەكرد. ئەو بەرێكەوت بۆ ئیدنبور و بۆ سەرۆھە بۆ قەلاکە، ھاواریكانیشی لە تەنیشتییهوه بوون. خەلكەكە تەماشایان دەكرد و چاویان زەق كردبوووه وەكو مندال. خانەدانەكان كە جلی باشیان پۆشیبوو تى نەگەیشتن كە چۆن پیاویكى ئاسایی دەتوانى جەنگى گەورەى وەھا بباتەوه، لە كاتێكدا كە بروسییهكان و بالیۆلەكان ناتوانن ئەو جۆرە جەنگە ببەنەوه. رۆبیرت "بروس" ئیستا لە بەندیخانە دەرچوووه و راوێستا لە نیوان خانەدانەكانى تر و ھەر كە ویلیام ھاتە ناو قەلاکەوه رۆبیرت "بروس" یەكسەر توانی ئەوە ببینی كە ویلیام ھەرگیز خزمەتى ھیچ پیاویكى تر ناکات. پیاویك دەستی بەخویندەوه كرد: "بەناوی خودا، بەرێز ویلیام والاس ئیمە تۆ دەكەینە یەكەم ئاغاى سكوۆتلاند!" ئەوان ئەلقەیهكى زێریان دایى و خانەدانەكانیش كەوتنە سەر چۆك.

دەشى ویلیام بتوانى كە ببیتە یەكەم ئاغا بەلام ناتوانى ببى بە پاشا چونكە ئەو پیاویكى خانەدان نییە. ویلیام تەماشای خانەدانەكانى كرد كە یەكسەر كەوتنە شەركردن لە نیوان خۆیاندا، دەیانویست كە پاشایەك دابنێن بەلام ھەر رێك نەكەوتن. ویلیامیش رووی وەرگەران و رویشت.

یەكێك لە خانەدانەكان ھاواری كرد "بەرێز ویلیام بۆ كوێ دەڕۆیت؟" ئەویش ئاوپى دایهوه و چاوەكانى لە توورەیی داگیرسان، گوتی "ئیمە ئینگلیزەكانمان شكاند! بەلام ئەوان

دهگه رینه وه، چونکه ئیوه پشتی به کتری ناگرن. ئینجا ویلیام ته ماشای رۆبیرتی "بروس" ی کرد و گوتی "ته نیا یهک لایه ن ههیه بۆئه وهی بچنه پالی - نه لای بروسییه کان و نه لای بالیۆله کان، به لکو لای خه لکی سکۆتی. ئیمه دهبی شه ر بکهین بۆئه وهی خه لکه که بتوانن نازادبن".

خانه دانیکی تر پرسى "تۆ چی ده کهیت؟".

ویلیامیش گوتی "من شه ر ده به م بۆ ئینگلاند و ئینگلیزه کان له سه ر زه وییه که ی خۆیان ده شکینم!" ویلیام ته ماشای ده وری خۆی کرد و بینى خانه دانه کان ده میان کرا وه ته وه و سه رسامن و ئینجا قه لکه ی به جی هیشته.

له دوا ی چهن ده فته یه که، له لهندهندا میر ئیدوارد و هاوړیکه ی پیتهر به تر سه وه گوئیان گرت. ده رگه کان پئیانا کیشرا و دیواره کانیش دارمان. "قاچ دریژ" گه رابوو و له فه رهنسا گه یشته ژووره کانی ئیدوارد که له سه ره وهی قه لکه دا بوون و ته ماشای دوو پیاوه گه نجه که ی کرد به چاویکی ساردی ره شه وه و به تووړه ییه وه پرسى "هه واله کانی باکوور چین؟".

ئیدواردیش گوتی "هیچ شتیکی نییه بۆ لیدوان له سه ری، باوکه!" روخساری پاشاکه ش ناگری تووړه یی لئ به ربوو و گوتی "چی؟ کۆمه لیک یاخیبوو سوپاکه ی ئیمه یان شکاند له ستیرلینگدا و تۆش ده لئیت" هیچ شتیکی نییه بۆ لیدوان له سه ری!"

ئیدواردیش گوتی "من فه رمانم دا که پیاوی زیاتر بچنه خزمه تی سه ربازییه وه و سوپایه کی گه وره مان ده بی له به هاردا، ئیمه له ری ئامۆزاکه مه وه که پاریزگاری یۆرکه ئه وه ده زانین که والاس ئیستا له یۆرکه وه نزیکه. به لام وا زستان دیت و سکۆتییه کانیش گه ده یان به تال ده بیت و لاواز ده بن. ئیمه ش ئه م والاسه ده گرین و ملی ده به ستینه وه له به رده م یاخیبووه کانیدا!"

پیاویک هاته ژووره وه و نامه یه کی پی بوو. میر ئیدوارد به شانازییه وه گوتی "بیده به من!"، ئه وه هه سته به بیه یزی خۆی کرد به لام ئه وه هه سته ی دریژه ی نه خایاند، نامه که ی خۆپنده وه و روخساری سپی هه لگه را و به ئارامییه وه گوتی "والاس ده سته به سه ر یۆرکدا گرتوه".

"قاچ دریژ" هاواری کرد "مه حاله!"، پیاوکه جانته یه کشی پی بوو که له سه ر میزه که داینا. ئیدوارد ته ماشای ناو جانتاکه ی کرد و به شله ژانه وه گه راپیه وه دواوه، ئینجا "قاچ دریژ" جانتاکه ی کرده وه و سه ریکی خۆیناویی هینایه ده ره وه که سه ری پاریزگاری یۆرک بوو واته برازای "قاچ دریژ". سه ره که ی فری دایه وه ناو جانتاکه، پیتهر به خیراییه وه گوتی "چ ناژه لیک ئه م کاره ده کات؟ ئیمه ده بی ئه وه سزا بدهین ئه گه ر هات بۆ باشووری یۆرک!"

"قاچ دریژ" وه لامی نه دایه وه، ته ماشای ئیدواردی کرد و گوتی "ئه وه کپییه قسه ده کات پیش ئه وه ی من لئی بپرسم؟" پیش ئه وه ی ئیدوارد بتوانی وه لام بداته وه "قاچ دریژ" پیتهری له

قورگيه وه گرت وله په نجه ره كه وه فرېسى دايه خواره وه. پيتهر پيش نه وهى بكه وپته سهر زه وييه كه هاوارى كرد. ئيدوارد راى كرد بولاي په نجه ره كه و ته ماشاى خواره وهى كرد و لاشه كهى پيتهرى بينى، پيتهر ته نيا كه سيك بوو كه نهو خوښى ده ويست و متمانهى پى ده كرد و ئيستاش لاشه كهى خويناوييه و پارچه پارچه بووه. چه قويه كى له چاكه ته كهى له دره هينا و راى كرد بولاي باوكى، "قاچ دريژ پى كهنى چونكه له كوټايدا كوره كهى له پيناوى خوږدا شهر دهكات. پيكنه نينه كهى نه ما و كوره كهى گرت و نه وندهى لى دا هه تا نيوه مه رگى كرد.

"قاچ دريژ" هه ستى به هيچ شتيك نه كرد به رامبهر به كوره كهى كه له سهر زه وييه كه دا كه وتبوو و گوتى "ئيمه ده بيت ناگر به ستيك له گهل سكوتيه كهان به ستين، به لام كى ده پى پروات؟ نه نه كوره لاوازم، نه من. من نامه وى سهرم به تيز تيره وه بولندهن له ناو جانتايه كدا، ده توانم كى بنيرم؟"

سوپاى سكوتى له دهره وهى يوژ كدا پشوويان ددا، نه وان جل و به رگ و چه كه كانيان ناماده كرد. ويليام و هاميش و ستيپهان له ژوره كانى پاريزگاردا بوون له ناو شاره كه و كاغه زه كانى نه ويان ده خوينه وه، كامپبيللى پير به خيراى هاته ژوره وه و زور به په روش بوو بوقسه كردن و گوتى "گروپيكا له پياوه كانى" قاچ دريژ "ليرهن، نه وان ده يانه وپت ناگر به ست به ستين. ويليام، ناكار به له وانه يه نه وان بيانه وى تو بكوژن".

ستيپهانيش چاكه ته چه رميه كهى له به ركد و گوتى "هيوادارم بول نه وه هاتن چونكه من پينج روزه پياويكى ئينگليزم نه كوشتوه".

كاتيك كه ويليام و شهبه نه سپسواره كهى گه يشتنه شوپنى مه به ست، نه وان پاسه وانى فره نسيان بينى له دهره وهى ره شماليكى ئينگليزدا.

ويليام له پيشه وهى ره شماله كه هاوارى كرد "قاچ دريژ! من هاتم!"

پاسه وان هه كان له دهره كهى ره شماله كه دوور كه وتنه وه و له تاريخيه كه دا نافرته تيكى بالابه رن راوه ستابوو كه جله كانى باش بوون. ويليام شله ژا، هاميشيش ته ماشاى كامپبيللى پيرى كرد چونكه نه وه هره كه مؤرؤن وايوو، كاتيكيش به ره و روويان هات له رووناكييه كه زياتر به وى ده كرد.

نهو گوتى "من مير خاتونى واليسم، ژنى كورى پاشام. من له لاي پاشاوه هاتووم و بول نهو قسه ده كه م".

ويليام ته ماشاى كرد و بيري له خو شه ويسته و نيوه كهى كرده وه.

ئىزابىلا لەودا ھەموو شتىكى بىنى كە دەبويست لە پياودا ھەبىت. وىليام بالابەرز و بەھىز بوو، پرچى سروشتى و چاوەكەنى گەشبوون. ئەمە ئەو پياوھىيە كە دەتوانى جەنگەكان بەباتەو، پياوئىكە كە سويا دەبەوئىت دواى بکەوئىت. و ھىشتا دەتوانى لە ھەموو ئەم شتانە دووربکەوئىتەو و ئەم شتانەش ھىچ كىشە نەبن بە لايەو. وىليام لەسەر ئەسپەكەى ھاتە خوارو، ئىزابىلا لە چاوەكانيدا شتىكى نوئى بىنى لە روخسارى پياودا و خەمبارىيەكى قوولئى بىنى و زانىي كە ئەو بۆ مۆرۆنە.

وىليام گوئى "ئەوھى من دەمەوئى شەرە، نەك قسەكردن". ئىزابىلاش گوئى "بەلام ئەوھ ئىستا من لىرەم، ئايا قسە لەگەل ئافرەتدا دەكەيت؟" ئىنجا چوو ناو رەشمالەكە و وىليامىش بەدوايدا رۆيشت لە ژوورەوھ نىكۆلئىت و ئاغا ھامىلتۆنى لى بوو كە يەكئىك بوو لە پياوھەكانى "قاچ درىژ".

مىرخاتوون دەستى پى کرد و گوئى "من تى دەگەم كە تۆ ئىستا يەكەم ئاغاى سكوئەلاندى، ئايا خودا پىي راگەياندووئى كە خەلكى باش بكوژى لە يۆركدا؟".

وىليامىش گوئى "ئىمە ھىرمان كرده سەر يۆرك چونكە ھەموو ئىنگليزىك كە ھىرش دەكاتە سەر سكوئەلاند لەوئە دەست پى دەكات". ئىزابىلاش گوئى "... ئەى دەربارەى سەربىنى ئامۆزاي پياوھەكەم؟" چى.

وىليام گوئى "ئامۆزاي پياوھەكەت ھەر ژن و مندائىكى سكوئى بىنى كوشتيانى لە يۆركدا پىش ئەوھى ئىمە ھىرش بکەين، زياتر لە سەد كەسى مردووئىان فرى دايە سەر ديوارەكانى شارەكە!". ئىزابىلاش گوئى "ئەمە مەحالە" و روخسارى سپى ھەلگەرا و تەماشاي ھامىلتۆنى کرد، زانى كە ئەو راستە.

ھامىلتۆنىش بە لاتىنى بە ئىزابىلاى گوت "ئەو درۆ دەكات".

كاتىك كە وىليام بە لاتىنى وەلاميانى دايەو، ھەردووکیان لە سەرساميدا راتەكان. ئىنجا بە فەرەنسى قسەى کرد و گوئى "لە پاشاكەت بپرسە كە كى درۆ دەكات".

مىرخاتوون داواى لە نىكۆلات و ھامىلتۆن کرد كە لە دەروھ چاوەرئى بکەن. كە ئەو باسى ئەوھى کرد پاشا زەوى و پارەى دەداتى وىليام رووى وەرگەراند بۆ ئەوھى پروات. ئىزابىلا بە ئارامىيەوھ قسەى کرد بۆ ئەوھى ھىچ كەس گوئى لى نەبى و گوئى "من چىرۆكى تۆ دەزانم. من دەربارەى مۆرۆن دەزانم".

وىليامىش بە نەرم و نىانيەوھ گوئى "ئەو خىزانم بوو". لە ناکاودا وىليام ويستی قسە بکات دەربارەى مۆرۆن و ھەموو شتىك كە رووى داوھ لەو چەند سالى پىشوو لە ناو بىناى كىلگەكەى ماك ئاندروس كاتى كە خوئى و باوكى سى خانەدانى سكوئى كوژراوئىان دۆزىيەوھ

هەمووی بە ئیزابێلا راگەیاندا، و پێی گوت "تۆ لە ناختدا بەهیزی هەرۆهکو مۆرۆن، تۆ دەبیتە شاژنیکی چاک. بە پاشاکەت بۆی کە ئەو هەرگیز فەرمانرەواپی ویلیام و آلەس ناکات، ئەو فەرمانرەواپی هیچ سکۆتیەیک ناکات هەتا من مایم".

ئەو شەو ویلیام بەناو شەقامە چۆلەکانی یۆرکدا پیاسەیی دەکرد. کاتێک کە خۆر تازە هەڵدەهات ئەو گەرایەو بە بۆلای هەمیش و ئەوانی تر، ئاگرەکیان هەر دەسووتا.

هەمیش لێی پرسی "هەندێ خواردنت دەوی؟".

ویلیامیش دەستی راوەشاند و پرسی "هیچ هەوالتیک نییە لە ئیدنبورەو؟".

هەمیش گوتی "بەئێ" هەمیش بۆ چەند چرکەیک راوەستا و ئینجا گوتی "ئەوان هیچ پیاوی زیاتر نائین، ویلیام".

ویلیامیش گوتی "ئەوان دەربارەیی یۆرک دەزانن! و سەربازی زیاتر نائین!" ویلیام تەماشای ئاگرەکی کرد و گوتی "ئەگەر من ئەم سوپایە بەرم بۆ لەندەن، ئەوا نیووی پیاوێکان لە رینگەدا بە نەخۆشی یان لە برسەندا دەمرن. ئێمە دەبێ بگەڕێنەو بە بۆ سکۆتلەند، بەلام هێشتا تەواو نەبووینە".

لە لەندەن ئیزابێلا لەسەر کۆبوونەو هەکی لەگەڵ و آلەس دووا.

ئەو گوتی لە پاشاکە گرت کە دەربارەیی پیلانەکانی قەسەیی دەکرد. سەربازەکان ئیستا لە رینگەن لە و آلەس و فەرەنسا و چەکی تازەیی سامناکیان پێ بوو کە دەیانئەوانی کانزا بپەڕن و هەکو چۆن چەقۆ کەرە دەبێ. ئیزابێلا درکی بەو کرد کە پاشا مەبەستی بەستنی ئاگرەبەست نەبوو و ئەو و شانەشی کە بە ویلیامی گوتبوو هەمووی درۆ بوون. پاشا ئەوی بەکارهێنا بۆ ئەو کات بباتەو و ئیستاش سەربازەکانی پاشا خۆیان ئامادە دەکەن بۆ هێرشکردنە سەر سوپای سکۆتی لە هەموو لایەکەو. ئیزابێلا گەرایەو بە بۆ ژوورەکانی و لەشی لە توورەبیدا دەلەرزێ و بیرێ لە پیلانێک دەکردەو، لە خەیاڵیدا گوتی "من نیکۆلێت دەنێرم بۆ قەلاکەم لە باکوور، لە رینگەدا نیکۆلێت دەتوانی و آلەس و پیاوێکانی بدۆزیتەو و پیلانەکانی پاشایان پێ رابگەیهێنی".

جەنگەکی فەلکیرک لە جەنگەکی ستیرلینگ سامناکتر بوو. لە کۆی هەموو خانەدانەکانی سکۆتیدا تەنیا مۆرنەیی لەوێ بوو لەگەڵ سەدان سەربازدا، رۆبیرتیش "بروس" نەهات.

رەمە بەناو بانگە سکۆتیەکان بەرز کرانەو. ئەسپسوارە ئینگلیزەکان دەستیان کرد بە هێرشکردن لە لای راستەو و ئەو سەربازە ئینگلیزانەیی کە ئەسپیان پێ نەبوو و پیادە بوون چەکە تازە سامناکەکانیان تێ گرتە ئەو پیاوانەیی کە میان پێ بوو لە لای چەپەو. و آلەس

فهرمانی دا به مؤرنه‌ی هیرش بکاته سهر ئه‌و سه‌ریازانه‌ی که پیاده بوون پیش ئه‌وه‌ی بتوانن دووباره چه‌که‌کانیان تی بگرن، به‌لام مؤرنه‌ی هیرشی نه‌کرد.

له‌لای ئینگلیزه‌کانه‌وه "قاج دریز" بینی که مؤرنه‌ی دوور له‌جه‌نگه‌که به‌ری کوه‌ت له‌گه‌ل پیاوه‌کانیدا. خانه‌دانه ئینگلیزه‌کان به سه‌رسامیه‌وه روویان کرده پاشاکه، "قاج دریز" یس بو‌یانی روون کرده‌وه و گوتی "کریکه‌ی بریتیه له زه‌وی نو‌ی له ئینگلاند و سکوتلانددا".

ویلیام هستی به بی‌پستی کرد. له‌گه‌ل رویشتنی مؤرنه‌یدا، کهس پاریزگاری له و پیاوانه ناکات که رمیان پی‌یه. سه‌ریازه ئینگلیزه پیاده‌کان دووباره چه‌که سامناکه‌کانیان تی گرت‌وه و ئه‌و پیاوانه‌ی رمیان پی‌بوو پارچه‌پارچه بوون. ئه‌و سوپا سکوتیه‌ی که مابوون چاوه‌ریتی فهرمانیان نه‌کرد و به‌هاوارکردنه‌وه به‌ره‌و رووی ئینگلیزه‌کان چوون. جه‌نگه‌که دریز و دژوار بوو. سه‌ریازه‌کان له هه‌ردوو لاره به‌نازایی شه‌ریان کرد به‌لام ئینگلیزه‌کان زور بوون.

له‌کو‌تایی جه‌نگه‌که‌دا ئه‌سپسواره ئینگلیزه‌کان دووباره هیرشان کرده‌وه. و‌الاس بینییانی که ده‌هاتن، به‌که‌م ئه‌سپسواری راکیشایه سهر زه‌وییه‌که. رو‌بیرت "بروس" بوو، که شه‌ری بۆ ئینگلیزه‌کان ده‌کرد! و‌الاس ته‌ماشای روخساری کرد و له‌و چرکه‌یه‌دا درکی به‌وه کرد که هیچ هیوایه‌ک نییه بۆ سکوتلاند. ویلیام هستی به‌بیهیزی کرد. رو‌بیرت "بروس" شمشیره‌که‌ی له و‌الاس راوه‌شاند.

رو‌بیرت "بروس" هاواری کرد "شه‌رم له‌گه‌ل بکه! شه‌رم له‌گه‌ل بکه!" به‌لام و‌الاس ئیستا ناتوانی شه‌ر بکات. و‌الاس ئه‌لقه زیرینه‌که‌ی له‌په‌نجه‌ی کرده‌وه و فریادی سهر پی‌یه‌کانی رو‌بیرت "بروس". ستیپهان به‌خیرایی هات و ویلیامی راکیشایه سهر ئه‌سپه‌که‌ی خو‌ی له‌دوای خو‌یه‌وه و دوور له‌جه‌نگه‌که به‌ریکه‌وت.

رو‌بیرت "بروس" و‌الاسی بینی که ده‌رباز بوو. ته‌ماشای زه‌وییه‌که‌ی کرد و خو‌ینی پیاوه‌کانی و‌لاته‌که‌ی خو‌ی بینی، گوتی "هه‌رگیز جاریکی تر له‌پال لایه‌نتیکی هه‌له‌وه شه‌رناکه‌م".

له‌دوای چند روژیک ویلیام له‌سه‌ر گۆره‌که‌ی مؤرۆن بوو بارانه‌که به‌قورسی ده‌که‌وته سهر روخساری. به‌ده‌سته له‌رزوکه‌کانیه‌وه ده‌سته‌سره سپیه‌که‌ی هه‌لگرت، که شتیکی بوو له‌جیهانیکی باشته‌وه.

هه‌روه‌ها باران له‌هنده‌نیشدا ده‌باری. "قاج دریز" به‌پیکه‌نینه‌وه گوتی "خانه‌دانه سکوتیه‌کان رازی بوون بۆئه‌وه‌ی خزمه‌تی من بکه‌ن وه‌کو پاشایان ئیستاش ئیمه‌ ده‌توانین که سه‌رباز له‌سکوتلاند‌وه بنی‌رین بۆ شه‌رکردن له‌ناو سوپا‌کانمان له‌فه‌ره‌نسادا" ئینجا رووی کرده ئیزابیتلا و گوتی "زور باشه‌ گوله‌که‌م، و‌ابزائم ئیمه‌ ده‌بینین که و‌الاسه‌که‌ت له‌کو‌تاییدا".

ئىزابىلا له په نجهرکه وه ته ماشای دهره وهی کرد و چاوه کانی وهکو بارانه که ته پړوون .
 ویلیام چند مانگیکی له فره نسا و ئیتالیا به سه ربرد که داوای یارمه تی ده کرد بۆ
 سکۆتلاند له پاشای فره نسا و پایا . ویلیام به دستبه تالی گه رایه وه، ئه وان یارمه تیان نه دا .
 ئاغا مؤرنه ی له ناو جیگه دا راکشابوو و له په نجهرهی ژوره به رزه که یه وه ته ماشای دهره وهی
 ده کرد . که نوست، سه ری پړوو له وینه ی ویلیام والاس - که به ره و رووی وه که خوئی له
 فیلیکرکا و شمشیره که ی به به رزی هه لگرتبوو و مانای کوشتن له چاوه کانی دا بوو .
 مؤرنه ی له ناکاودا گوئی له دهنگی ئه سپ بوو، نه که له دهره وهی قه لاکه به لکو له
 ناوه وه . مه حاله، به دلناییه وه ئه و له خه ودا بوو . پاشان گوئی له قیره و هاوارکردنیش بوو له
 خواره وه . ئینجا بیدهنگی و له پاشاندا کتوپر دهنگی گرمه یه کی گه وره هات، ویلیام والاس
 به سه ر ئه سپه که یه وه هاته ژووری نوستنه که ی . مؤرنه ی هه رگیز دووباره قسه ی نه کرده وه،
 والاس له یه که جووله یه کی خیرادا ملی بری . پاسه وان هکانیش به واقورماوی له ته نیش
 دهره که وه راوه ستا بوون .

والاس چاکه تیکی فری دایه سه ر سه ری ئه سپه که ی و زور به قورسی له ئه سپه که ی دا .
 ئه سپه که ش هه لبه زیه وه و به ناو په نجهرکه دا تی په ری و ویلیام و ئه سپه که ش که وتنه ناو
 گوئی که وه . مه له وان ییان کرد بۆ وشکانیه که و والاس سه رکه وته سه ر ئه سپه که ی و به ره و دوور
 به ری که وت له داوی ئه وه وه دهنگی هاوار دههات "وال - لاس! وال - لاس!" .

ئىزابىلا "قاچ دريژ" و ئیدواردی دۆزیه وه که له ناو باخچه ی قه لاکه دا بوون . ئیدوارد پی
 گوت "تۆ پی ده که نی! ئایا هه واله کانت بیستوه؟ یاخیبوه کان دووباره ده ستیان کردوه به
 شه رکردن له سکۆتلاندا" . ئىزابىلاش گوتی "من پی ده که نم چونکه پیلانیکم هیه بۆ گرتنی
 والاسه که تان" . ئینجا قسه ی له گه ل پاشاکه کرد و گوتی "بمنیره بۆ قه لاکه م له باکوور بۆ ئه وه ی
 قسه ت بۆ بکه م . والاس متمانه ی به من هیه . سی که س له چاکترین بکوژه کانی خوت بدۆزه وه و
 منیش شوینیک بۆ یه کترینین دهره وه . ئه ویش دیت و ئیمه ش، به ئاسانی ده یکوژین!" .

"قاچ دريژ" یش که ئیستا پیر و لاوازه، له دهموچاوه به هیزه که ی ئىزابىلا وردبووه وه و
 گوتی "ده بینى کوره گه مژه که م، من شان نیکى راسته قینه م بۆت دۆزیوه ته وه" .

هامیش و ستیپهان هه واله که یان بۆ ویلیام هینا و گوتیان "قاچ دريژ" میر خاتوونی
 ناردوه بۆ به ستنی ئاگر به ست" .

ویلیام پرسى "دهیه ویت له کوئی یه کتر ببینین؟" .

گوتیان "شوینه که زور مه تر سیداره - له ناو بینای کتلگه که ی ماک ئاندروس!" .

ويليام و هاوريكاني گهيشته بيناي ناو كپلگهكه. والاس شمشيركهه دايه هاميش بۆئوهه ههموو كهسيكي ناو بيناكه بتوانى بيبينى. بكوژهكان له ژوروهه چاوهروان بوون، چهقوكايشيان نامادهبوو. والاس سهركهوت بۆلاى پاسهوانهكان له دهرهوهه دهرگهكه، له ناكاودا پالى پيانهوه نا بۆ ژوروهه و دهرگهكه داخست.

ياخيپوههكان له ناو دارهكان بهراكردن هاتنه دهرهوه و پارچه دارى گهورهپان دانا له دهورى بيناكه و ئينجا لهسه زهوييهكه سووتانديان.

ئيزابيللا توانى ئهه ئاگرهه قهد ديوارهكاني قهلاكه بيبينى. تهنيا ئهسپسواريك سهركهوت بۆ قهلاكه. ئيزابيللا دانيشت و چاوهرپى كرد. پاش ماوهيهكه گوپى له ژاوهرژاويكى كهه بوو له دهرهوه بهخيراى ويليام له پهنجهره بچووكهكهه هاته ناو ژوروهكه.

ويليام گوپى "من يهكسهه تى گهيشتم، كپلگهكهه ماك ئاندروس. تۆ ئهه چيرۆكهه هاتهوه ياد كه من پيم گوپى دهربارهه ئهه كاتهه كه مندا ل بووم".

ئيزابيللا دهسته به دهموچاويدا دههينا و بهنهرم ونيانييهوه گوپى "من زۆر خووشحالم به بينينت، من دهزانم كه تهماشاي من دهكهه... مۆرۆن دهبينى". ئهويش رووى كرده ئهولاوه.

ئيزابيللاش گوپى: "دهبى ببوورى لهوهه كه چۆن ههسته دهكهه، ههرگيز هيچ پياويك وهكو تۆ تهماشاي نهكردووم. شاژن دهبيت پياوهكهه خووش بويت بهلام ههروهه دهبيت مندا لئيكيشى بۆ دروست بكا. لهگهه پياوهكهه مدا ناتوانم ههردووكيان بكهه. تهنيا بير بكهروهه" ئينجا دريژهه پى دا و گوپى "لهوانهيه تۆ ههرگيز نهه به پاشاي سكووتلاند، بهلام دهشى رۆژيك خوينا تۆ به ناو لهشى پاشاي ئينگلاندا پروات".

ويليام گوپى "من ناتوانم تۆم خووش بويت بههوى "قاچ دريژ" هوه".

ئيزابيللاش گوپى "نهخير. بهلام تۆ دهتوانى منت خووش بويت... تهنيا لهبهههوهه من تۆم خووش دهويت".

والاس بهپانى زوو به بيدهنگى به ئيزابيللاى گوت خوات لهگهه.

ويليام بهخيراى هاوريك ياخيپوههكاني دۆزييهوه، هاميش و ستپهان. ئهوان ئهويان بينى كه دووباره پر بوو له رق. ههرسيكيان دهستيان كرد به هيرشكرده سهه ههر سهربازيكي ئينگليزي كه لههه شوينيك بياندۆزيايهتهوه. بۆ ماوهه دوو رۆژ پشوويان نهه.

خانهدانه سكووتيهكان ويستيان ئيستا والاس بينين. گوتيان كه ئهوان دهپانهويت خزمهتى والاس بكهه نهك "قاچ دريژ".

هاميش سهههه راوهشاندهه و له ويليامى پرسى "بۆچى تۆ متمانهپان پى دهكهههت؟ تۆ دهزاني

که ئەوان دەتدەنە دەست "قاچ درێژ" هە." .

ویلیام گوتی "تۆ لەوانەیه راست بکەیت. بەلام ئیمە ناتوانین بیبەینەوه بۆ ئەوان،
هامیش. یەکگرتن تاکە هیواپەکی سکۆتلانده".

هامیش هاواری کرد "من نامەوێ بمرم. من دەمەوێ بژیم!" .

ویلیام گوتی "هەر وەها منیش. من دەمەوێ مالم و خیزان پیک بینم. من لە خوام پرسى بۆ
ئەم شتانە، بەلام ئەو ئەم شمشیرەى بۆم هیناوه و ئەگەر خوا دەیهوێت من لە پیناوی
ولاتەکه مەدا بمرم، درێخى ناکەم".

هەرسێکیان بەرێکەوتن بۆ شوێنى یەکتەر بینینهکە. لە رێگەدا ویلیام چەقۆکەى دا بە
ستێپهان و شمشیرەکەشى دا بە هامیش. ویلیام هەستى کرد کە ئەوه دواجاره ئەوان
دەبینێت.

رۆبێرت "بروس" گوتی "ئەوه خۆیەتى، و شمشیریشى پێ نیه. ئەى خودایه، ئەو دایکى ئازای
هەیه".

ویلیام هاتە ژوورهوه، تەماشای ناو چاوی رۆبێرتى کرد. هەردووکیان ئیستا هەمان وینەیان
هاتە بەرچاو - سکۆتلاندىكى ئازاد. ویلیام دەستى بەرزکردەوه بۆ رۆبێرت "بروس".

لە چرکەیهکدا سەربازە ئینگلیزهکان لە هەموو شوێنیکهوه دەرکەوتن. رۆبێرت هاواری کرد
"ناااا!!" کە هیچی دەربارەى ئەم پیلانە نەدەزانی. ویلیامیان هەروەکو ئازەلیک بەستەوه
بەسەر پشتى ئەسپیکهوه بردیان بۆ لەندن و فرێیان دایە بەندیخانەوه.

"قاچ درێژ" زۆر نەخۆش بوو، لە مردنا بوو. نەیدەتوانى بە دەنگ قسە بکات، بەلکو تەنیا بە
چاوهکانى، ئیزابېلا رۆیشت بۆ بینینى، سەرى "قاچ درێژ"ى راکیشایە نزیک خۆیهوه و
چرپاندی بەگوێیدا بۆئەوهى ئیدوارد گوتى لى نەبى.

پێى گوت "دەبینى؟ هەموومان دەمرین. والاس بەیانى دەمرى بەلام پێش ئەوهى تۆ بمرى،
گوێ لەمە بگره، خوێنى تۆ لەگەڵ خۆتدا دەمرى. خوێنى ولیام والاس لە ناو ئەو مندالەیه، کە
لەناو مندا گەوره دەبى!..

ویلیام والاس لە ناو ئاپۆراپهکی گەورهدا لە ۲۳ى ئابى ساڵى ۱۳۰۵ بە هیواشى مرد،
ئینگلیزهکان بە ناشیرینی لەشیان شیوان، تا داواى بەخشین بکات، بەلام ئەو واى نەکرد. لە
کوژتا چرکەکانى ژيانیدا هامیش و ستێپهانی بینى لە ناو قەرەبالغییهکەدا، و لە پشتى
ئەوانیشەوه مۆرۆنى بینى. بۆ ساتیک هەستى بە بهیژى کرد، و هاواری کرد "ئیمە ئازاد
دەبین!" .